



WINTER TRANSLATIONS

presents to you...

BYE BYE MITSUBARI 1

Raw Provider: Ayaka

Translator: Torishyō

Proofreader: Azusa

Cleaner: Shadowprogr

Typesetter: Resiliency

Quality Checker: Azusa

WE ARE RECRUITING ALL POSITIONS! JOIN US NOW!
WINTER-TRANSLATIONS.TUMBLR.COM

新連載スタート! 33P

私のハートを
紡ぎな
じみが
かき
ぬくの
ハート



ハートミミズ

Illustration by MIMI

里中実華

11月10日発売 全1巻 定価 1,300円(税別)

小学館漫画館 小学館出版







YOU ARE
ONLY A FINE
LIE AWAY
FROM BEING
JAWING

BEAT
FOOT
AND AN
EIGHT

YOU'VE REALLY
KEPT IT UP FOR
THE PAST TWO
MONTHS

REALLY, DR.
YOUR GUYS
ARE AWAKING—

I'M JUST
A LITTLE
DESPERATE!

IF WE CAN
COME TO LIFE
AND EVEN JUST
A LITTLE, THEN

I WANT
TO DO
EVERYTHING
I CAN!

I HAVE
FRIENDS
WHOM I LOVE
AND DESIRE

I DON'T
WANT TO LOSE
THE FULFILLING
EVERYDAY LIFE
THAT I HAVE NOW

AFTER ALL,
I'VE GAINED SOME
EXPERIENCE IN
BEHAVING THIS

ALARMING

THANK
YOU GUYS
FOR ALWAYS
SUPPORTING ME



AND IF I BECOME
SENPAI'S GIRLFRIEND,
THERE WILL BE NOTHING
LEFT FOR ME TO
COMPLAIN ABOUT!!





AND I THOUGHT
YOU'D FEEL SAD
AND LONELY
WITHOUT ME.









I HAVE A
FEELING THAT
MY PEACEFUL
LIFE IS GOING
TO BE RUINED!!



PONG



WHY ARE
WE IN
THE SAME
SCHOOL
AND SAME
CLASS



WHY ARE
YOU SLEEPING
ON YOUR
FIRST DAY
OF SCHOOL?

THAT'S THE
PROBLEM'S
AROUND
HERE



HIS
HANDS
ARE
BIG...

...
AH

I SEE, IT'S
DIFFERENT
FROM THE
PAST.



YOU
SHOULD
ASK THE
PERSON
NEXT TO
YOU.

WAIT WAIT
WHAT DID
YOU MEAN
BY THAT?

I DON'T
HAVE THE
TEXTBOOK
SO GIVE ME
YOURS

PM

AM
NOW

HEY

SENSEI—
YUZUKI WON'T
TURN AROUND—

!?

!!

YUZUKI
DON'T
FORGET
KEEP IT
DOWN
OVER
THERE

YUZUKI: "SENSEI,
I DON'T
WANT TO
TURN AROUND."











IT'S
JUST LIKE
A DREAM...















Figure 1 consists of three vertical bar charts, each representing a different group of respondents. The y-axis for all charts is labeled 'Percentage' and ranges from 0 to 100 in increments of 10. The x-axis for all charts is labeled 'Level of agreement' and has three categories: 'Strongly agree', 'Somewhat agree', and 'Disagree'. The bars are shaded in a gradient from light gray to dark gray.

Group	Strongly agree	Somewhat agree	Disagree
All respondents	~65%	~25%	~10%
Those who are struggling financially	~85%	~10%	~5%
Those who are not struggling financially	~55%	~35%	~10%



IF YOU
ARE GOING
TO BUY
TRUST,



1. **Introduction**
 2. **Background**
 3. **Methodology**
 4. **Results**
 5. **Conclusion**

I JUST
FOUNDED THE
MOUNTAIN
PEAKS OF THE
COUNTRY.

10



SAY IT
TO THIS
GUY.



— **AR** —
— **CH** —









CAUSE I'M
THE ONLY PERSON
WHO CAN PUSH
HER AROUND!!!

HUH?

HEY,
STOP-IT

HOW
BABY
HOMER
ARE
YOU
DETACHED
FROM
HIS?

AM?

WERE
YOU
JUST
PLAYING
AROUND
WITH HIM?

THE
HOMER
JUST
NOW,
YOU
SEEMING
ABOUT
HEED
SHOULD
I
EXPOSE
YOU?

WHAT...
THIS GUY...

PIT!

BLT...

JUST
BECAUSE
I
THOUGHT
HE
IS
GROWN
UP
A
LITTLE

Atakaba

WHAT'S
WITH
THIS--!!

CONFUSION

IT
FEELS
LIKE
I
WAS
BEING
SAVED.

I
THOUGHT
THE
RELATIONSHIP
WAS
SERIOUSLY



SO PLEASE
LET ME FACE
THIS SERIOUSLY
TILL THE END.

FOR THE
SAKE OF
MY NEXT
RELATION-
SHIP.

EH?



SERIOUSLY,
YOU'RE SO
ANYWAY, DID



BEFORE I
REALISED IT,
I ALREADY
HIT HIM.

THAT WOULD
TOTALLY SMELL
WEIRD, HE'D SAY
BECAUSE HE
IS SWEET.

YOU HIT HIM
WITH A SLAP
AND THEN
A KICK.

WANT A
SLEEPING
ATTACK?



I THOUGHT
THAT YOUR WAY
OF GETTING MAD
WAS ALSO
WEIRD BUT,





.... WELL
... THANKS



AH— I JUST
DISLIKE THE
PEOPLE WHO
BADMOUTH
YOU.



Saotome

AH...



BECAUSE
RII IS MY
SERVANT.



*

FILLED
WITH
INTENSE
LINEAGE
-NESS.

FROM
THEN ON,
EVERY
DAY IS

*

LET'S
PLAY A
GAME

LET'S
PLAY A
GAME

THERE IS NO
SUCH THING
AND I HAVE NO
INTENTION OF
BEING ONE
TOO!!!

Let's play
a game

*

TO BE CONTINUED

Winter Translations needs you!



For more speed, releases,
we need all the help we can get.

We're currently looking for translators,
proofreaders, Experienced Cleaners,
Typesetters and most importantly
FOR OUR IDEAS/SCANNERS!

Please join us now and let's have fun!
winter-translations.tumblr.com